

BIỆT GIẢI VỀ 16 CŌI SĀC GIỚI

Trước hết ta phải tìm hiểu ý nghĩa của hợp từ *Rūpāvacarānam* (cõi sắc giới)

- *Rūpabrahmnam* *avacarā bhūmi rūpāvacarabhūmi* (gọi là cõi sắc giới vì tại đây là trú xứ của Chư Phạm Thiên Hữu Sắc)
- *Rūpāvacarānam* *bhūmi rūpāvacarabhūmi* (cõi sắc giới là chỗ mà các tâm đิ thực sắc giới có thể sanh khởi)
- *Rūpassa bhavo rūpam* (*rūpāvacarabhūmi*) (cõi sắc giới là cõi Phạm Thiên còn có sắc pháp).

Tất cả cõi sắc giới đều là trú xứ của Chư Phạm Thiên (*Brahma*). Vậy, Phạm thiên là gì? - tiếng *Brahma* có nghĩa là “người có ân đức ưu việt, người có pháp tánh cao trào”, ân đức ưu việt hay pháp tánh cao trào ở đây ám chỉ cho thiền định, trình độ cao thấp của tâm linh. Chính các Ngài cũng đã định nghĩa về danh xưng này như sau:

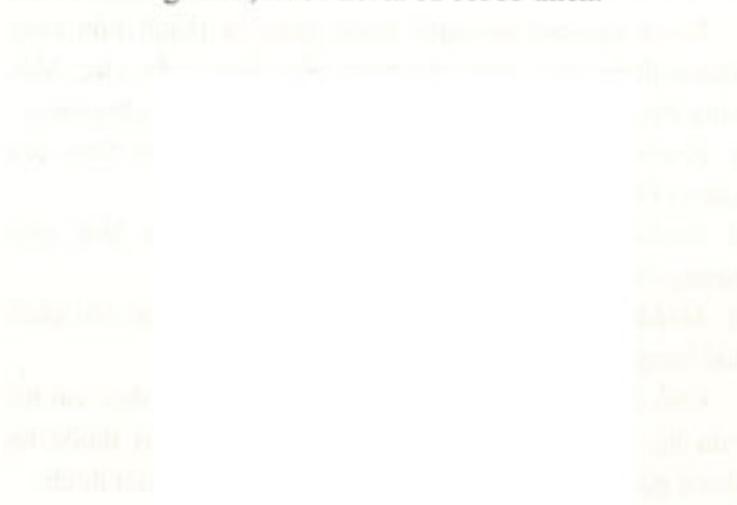
- *Brāhanti vadḍhanti atipanītehi jhānādigunehūti brahmāno* (chư Phạm Thiên là những vị tiến đạt, phát triển các pháp tánh ưu việt như thiền định chẳng hạn)

Có hai trường hợp tiến phát, tiến phát về thể tục và tiến phát về pháp tánh.

Tiến phát về thể tục là sự dòi dào các khía cạnh vật chất như uy quyền, danh vọng, đồ chúng, lợi lộc... Tiến phát về pháp tánh là sự tăng thượng trên các phương diện giới hạnh, thiền định, trí tuệ, đạo quả...

Hay nói cách khác tiến phát về pháp tánh là sự tiến bộ trong pháp học (*pariyattidhamma*) pháp hành (*patipatti-dhamma*) và pháp thành (*pativedhadhamma*). Ở một chừng mực nào đó, Chư Phạm Thiên chẳng những tiến phát về pháp tánh mà còn là những người tiến phát về các mặt thế lợi. Bởi vì từ hào quang, dung sắc, thân tướng, tuổi thọ, thiên lạc ở Phạm Thiên giới đều thù thắng hơn Chư Thiên các cõi Dục Giới. Trên Phạm Thiên giới cũng có đèn dài, hoa viên kỳ vĩ, đẹp đẽ gấp mấy lần các cõi Dục thiên. Đó là ý nghĩa của danh từ *Brahma*.

Sau đây sẽ lần lượt biệt giải về từng cõi Phạm Thiên theo mỗi tầng thiền, trước hết là ba cõi sơ thiền.



CŌI PHẠM CHÚNG THIÊN (BRAHMAPĀRISAJJABHŪMI)

- *Parisati bhavā brahmapārisajjā* (các Phạm chúng thiên cõi Phạm Chúng là những vị Phạm Thiên tầm thường, không có quyền uy gì đặc biệt so với Chư Phạm Thiên khác cũng ở tầng sơ thiền)
- *Brahmānam pārisajjā brahmapārisajjā* (Chư Phạm thiên cõi Phạm chúng còn là những tuỳ túng thuộc hạ của các vị đại Phạm Thiên).

Mười sáu cõi sắc giới được phân ra thành bốn tầng Phạm thiên giới, dựa trên bốn tầng thiền vúc. Mỗi tầng Phạm Thiên giới lại có ba cấp Phạm Thiên (*brahma*).

1. *Brahmapārisajjabhūmi*: hạng Phạm Thiên tuỳ túng của các vị Phạm chủ hay Đại Phạm Thiên.
2. *Brahmapurohitabhūmi*: hạng Phạm Thiên làm phụ tướng cho các vị Phạm Chủ.
3. *Mahābrahma*: Đại Phạm Thiên có quyền lực chỉ phái hai hạng trên.

Chỗ ở của mỗi cấp Phạm Thiên được gọi tên theo vai trò của họ. Như vậy, trú xứ của cấp Phạm Thiên thuộc hạ được gọi là cõi Phạm Chúng, như các Ngài đã giải thích:

- *Brahmapārisajjānam nibbattāti brahmapārisajjā*

CŌI PHẠM PHỤ THIÊN (BRAHMAPUROHITABHŪMI)

- *Pure ucce thāne chanti tiṭṭhanūti purohitā* (người giữ chức vụ cõi vẫn trong triều đình thi được gọi là thái phó hay trọng phụ) - hay là:
- *Pure agge dhīyate thapiyatehi purohito!*
- *Brahmānam purohitā brahmapurohitā*
(Phạm Phụ Thiên là những vị cõi vẫn hay thái phó cho Đại Phạm Thiên)
- Chỗ ở của các Phạm Thiên cõi vẫn này cũng được gọi là cõi Phạm Phụ (*brahmapurohitā*), như câu giải tự dưới đây:
- *Brahmapurohi tānam nibbattāti brahmapurohitā!*

CŌI ĐẠI PHẠM THIÊN (MAHĀBRAHMĀBHŪMI)

- *Brūhati parivaddhatiiti brahmā*

(Phạm Thiên là những vị mà cái gì cũng vượt bực, ưu việt) - thật vậy, Chư Phạm Thiên nếu so với các chúng sanh ở Dục Giới thì các vị luôn hơn hẳn họ về mọi khía cạnh thiền định thăng trí, tuệ thọ, dung sắc, thiên lạc và uy lực.

- *Mahanto brahmā mahābrahmā*.

(Đại Phạm Thiên là những phạm chủ cai quản tất cả Phạm Thiên ở hai cõi Phạm Chúng và Phạm Phụ)

Trong hàng ngũ đại Phạm Thiên lại được phân ra ba cấp nữa.

- Hạng Đại Phạm Thiên có hảo quang chói rực cả 1000 vũ trụ (*cakkavāla*), được gọi bằng mỹ danh *Sahassabrahma*.

- Hạng thứ hai tên là *Dvisahassabrahma*: có hảo quang chiếu sáng cả 2000 vũ trụ.

- Hạng thứ ba được gọi là *Tisahassabrahma* có hảo quang toá rộng khắp 3000 vũ trụ chỗ ở của các đại Phạm Thiên cũng được gọi là cõi Đại Phạm (*Mahābrahmānam nibbatāti mahābrahmā*)

Tuy nói là ba cõi sơ thiền, nhưng kỳ thực đó là ba khu vực riêng nằm chung trên một mặt bằng bao la. Khu vực của Phạm Chúng Thiên thì gọi là cõi Phạm Chúng, khu

vực của các Phạm Phụ Thiên thì gọi là cõi Phạm Phụ. Khu vực của vị Đại Phạm Thiên thì gọi là cõi Đại Phạm Thiên hay lãnh địa của các Phạm Thiên. Và ở khu vực nào cũng đầy dẫy những đèn dài, hồ sen, hoa viên. Chúng được cấu tạo toàn bằng bảy báu, và luôn chiếu rực hào quang. Nói tóm lại, ba cõi sơ thiền đều nằm chung trên một mặt bằng và từ tầng Phạm Thiên giới này xuống tới cõi Tha Hoá Tự Tại là năm triệu năm úc tám ngàn do tuần. Mặt bằng của tầng này hoàn toàn nằm trên hư không. Để xác định vị trí từng cõi trong tầng sơ thiền, *Dhammadhadayavibhaṅga-attakathā* có ghi:

Ime tayopu janā paṭhamajjhānabhūmiyam ekatale vasanti – (sammohavibnodanī 685)

Trong tầng sơ thiền có một vị Phạm Vương cai quản tất cả Phạm Thiên. Đồng thời đó cũng là vị Phạm Thiên có mặt đầu tiên trên tầng sơ thiền vào điểm vũ trụ này mới vừa được hình thành. Chính trong bài Kinh Phạm Võng đức Thế Tôn đã kề lại rằng khi thế giới này bị tiêu hoại xong, một thế giới mới mẻ được cấu tạo và lúc đó trên tầng Phạm Thiên giới có một vị Phạm Thiên xuất hiện trước tiên, sống một mình tại đây. Rồi thời gian sau, có nhiều Phạm Thiên kia là sáng tạo chủ, là Thượng đế của mình. Cá vị Phạm Thiên cũng nghĩ như vậy.

Từ đó, các Phạm Thiên hậu sinh trở thành đồ chúng cho vú ấy. Một số làm cỗ ván, còn một số làm tuỷ tùng. Vậy ở tầng sơ thiền chỉ có một vị Đại Phạm Thiên mà thôi và khi vực được gọi là cõi Đại Phạm ấy thực ra là trú xứ riêng của vị Phạm Thiên Trưởng lão nọ.

Một luận cứ nữa cũng xác đáng là khi đề cập đến Đại Phạm Thiên sơ thiền, bậc Đạo Sư chỉ dùng danh từ số ít. Diễn hình là đoạn Phật Ngôn sau đây được trích dã từ *Brahmasamyutta*:

"*Tatra sudam bhikkhave brahmā (mahābrahmā) ca brahmaparisā ca brahmaparisajjā ca ujjhāyanti khīyanti....*"

Đoạn kinh này có thể dịch như sau: "Trong kinh này có một số vị Phẩm Thiên có tên là Brahma (đại Brahma), có một nhóm các Phẩm Thiên có tên là Brahmaparisā, có một nhóm các Phẩm Thiên có tên là Brahmaparisajjā, và có một số vị Phẩm Thiên khác có tên là Ujjhāyanti khīyanti...."

PHẠM THIÊN GIỚI NHỊ THIỀN CŌI THIỀU QUANG THIÊN (PARITTĀBHĀBHŪMI)

- *Parittā abhā etesanti parittābhā* (Phạm Thiên cõi Thiếu Quang Thiên là những vị có hào quang kém nhất trong tầng nhì thiền)
- *Parittābhāvam nibbattāti parittābhā* (cõi Thiếu Quang là trú xứ của các Phạm Thiên kém hào quang ấy)

CÕI VÔ LUỢNG QUANG THIÊN (APPAMĀÑĀBHĀBHŪMI)

- *Appamāñā abhā etesanti appamāñābhā* (Phạm Thiên Vô Lượng Quang là những vị có hào quang tỏa ra suốt khắp vô biên)
- *Appamāñābhānam nibbattāpi appamāñābhā* (cõi Vô Lượng Quang Thiên là trú xứ của cá Phạm Thiên có hào quang vô lượng).

CŌI QUANG ÂM THIÊN (ĀBHASSARĀBHŪMI)

- *Sarati nissaratīti sarā*: (cái gì được túa ra xẹt ra, phóng ra thi gọi là: "tia hay vệt bắn, l่าน xẹt")
- *Ābhā sarā etesanti ābhassarā* (Phạm Thiên cõi Quang Âm là những vị Phạm Thiên có hảo quang phóng túa từ thân mình ra thành từng tia) hay là;
- *Ābhā saranti niccharanti etesūti ābhassarā* (ý nghĩa tương tự như trên).

Tâm tư các Phạm Thiên cõi Quang Âm luôn tràn đầy hỷ lạc, một tâm thái trong sáng thanh tịnh.

Với một nội tâm thuần khiết như vậy thì sẽ tác động đến sắc diện, gọi theo *Abhidhamma* là sắc tâm (*cittajarūpa*) loại sắc pháp được tâm trợ sanh)

Ở đây, sắc tâm ấy lại làm điều kiện cho hảo quang phát sanh chính vì thế, từ thân mình của Phạm Thiên Quang Âm luôn túa ra nhiều tia sáng rực rõ. Ta gọi các tia hảo quang đó là *cittapaccaya utujarūpa* (loại sắc quý tiết do tâm lý trợ sanh). Nói về trú xứ của các Phạm Thiên Quang Âm thi cũng được gọi tên theo cách phát sáng của họ là Quang Âm Thiên (*ābhassarānam nibattāti ābhassarā*)

Ba cõi của tầng Phạm Thiên Nhị Thiên đều nằm chung trên một mặt bằng được cấu tạo bởi bảy báu. Và dĩ nhiên mỗi hạng Phạm Thiên, ở một khu vực khác nhau, ta gọi

khu vực của Phạm Thiên Thiếu Quang là cõi Thiếu Quang Thiên, khu vực của Phạm Thiên Vô Lượng Quang thi được gọi là cõi Vô Lượng Quang, khu vực Phạm Thiên Quang Âm chính là cõi Quang Âm Thiên. Từ mặt bằng của tầng Nhị Thiên xuống tới tầng Phạm Thiên giới sơ thiên là năm triệu năm ức tám ngàn đo tuần và ở tầng nhì thiên cũng có cung điện, hoa viên, hồ sen cùng cõi Như Ý Thọ (*kapparukkha*) các Phạm Thiên Thiếu Quang có vai trò tương đương như Phạm Chúng Thiên ở tầng sơ thiên, các Phạm Phụ Thiên ở tầng sơ thiên, còn các Phạm Thiên Quang Âm thi chẳng khác gì Đại Phạm Thiên ở tầng sơ thiên.

PHẠM THIÊN GIỚI TAM THIỀN CŌI THIỀU TỊNH THIỀN (PARITTASUBHĀBHŪMI)

- *Parittā subhā etesanti parittasubhā*:

(Phạm Thiên cõi Thiếu Tịnh Thiên là những Phạm Thiên có ánh hào quang kém chói lọi kém xinh đẹp nhất trong tầng tam thiền)

- *Parittasubhānām nibbattāti parittasubhā*

(cõi Thiếu Tịnh Thiên là cõi của những Phạm Thiên có hào quang kém ánh sắc nhất trong tầng tam thiền)

CÕI VÔ LƯỢNG TỊNH THIỀN (APPAMĀÑASUBHĀBHŪMI)

- *Appamāñā subhā etesanti appamāñasubhā* (Phạm Thiên cõi Vô Lượng Tịnh Thiên là những vị có ánh hào quang cực kỳ huy hoàng)

- *Appamāñasubhānām nibbattāti appamāñasubhā* (trú xú của các Phạm Thiên ấy cũng được gọi là cõi Vô Lượng Tịnh Thiên)

CŌI BIẾN TỊNH THIỀN (SUBHAKINHĀBHŪMI)

- *Subhāti ākīññāti subhākīññā (subhākīñhā)* (Phạm Thiên cõi Biển Tịnh Thiên, là những vị toàn thân được bao bọc bởi một vầng hào quang chói lọi)

- *Subhākīññām nibbattāti subhākīññā* (và trú xú của họ được gọi là cõi Biển Tịnh Thiên)

Tiếng *subhā* (xinh đẹp, lộng lẫy) ở đây chỉ cho ánh sắc hào quang của Chư Phạm Thiên ở cõi tam thiền. Nhưng hào quang thế nào mới gọi là đẹp? các Ngài bảo rằng hào quang của Chư Phạm Thiên trên tầng tam thiền này tương tự như vầng sáng của mặt trăng vậy. Có nghĩa là các tia hào quang đan vào nhau tạo thành một quầng tròn không khuếch tán.

Và sở dĩ tiếng *subhākīññā* được biến dạng ra *subhākīñhā* là vì người ta đổi chữ “ā” trong *subhākīññā* thành A, rồi đổi nốt chữ N thứ hai trong *kīññā* thành ra *subhākīñhā*. Xét theo văn phạm Pāli thì dù thay đổi như vậy cũng không làm mất nghĩa, không trái với mèo luật ngữ pháp. Chẳng hạn như trong câu giải tự sau đây các ngài cũng đều giữ nguyên dạng *subhākīññā*

Subhena kīññāti subhākīññā

để xác nhận điều này, trong *Mulaṭīkā* đã ghi như sau:

Sobhanapabhāya kīññā subhākīññāti vattabbe ākārassa rassattam antimanakarassa hakārañca katvā su-

bhakīnhāti vuttā at pana subhena kinñā subhakinñā (vibhaṅgamūlatikā 232-233)

Ba bậc Phạm Thiên tam thiền vừa kể đều ở chung một chỗ nhưng được gọi tên khác nhau là vì y cứ vào mỗi ánh sắc hào quang khác nhau. Mặt bằng của tầng tam thiền hoàn toàn lơ lửng trên hư không, được cấu tạo toàn bằng bảy báu. Cách tầng phạm xứ nhì thiền năm triệu năm ức tám ngàn do tuần và cũng có đủ đèn dài, hoa viên, hồ sen, cội Như Ý thọ.

Phạm Thiên cõi Thiếu Tịnh Thiên có vai trò tương đương với phạm chúng thiền ở tầng phạm xứ sơ thiền. Phạm thiền cõi Biển tịnh thiền có cương vị tương đương như Phạm Phụ Thiên và Phạm Thiên cõi Biển Tịnh Thiên thì hoàn toàn ở vị trí giống như Đại Phạm Thiên ở tầng sơ thiền.

PHẠM THIÊN GIỚI TÚ THIỀN CŌI QUẢNG QUÁ THIỀN (VEHAPPAHALĀBHŪMI)

- *Vipulam phalam etesanti vehapphalā* (phạm thiên cõi Quảng Quá là những vị đáo đạt các thành quả to lớn)

Ở đây, theo câu giải tự trên thì tiếng Quảng Quá phải có tên Pāli là *Vipulaphalā* nhưng người ta đã đổi thành *Vehapphalā* bằng cách lấy *Veha* thế *Vipula*, lấy *ppha* thế *pha*. Chi có vậy.

Nói về cõi Quảng Quá thì có các câu giải tự sau đây:

- *Jhānānurūpam visesena īhitam āneñjitam puññaphalam ettha atthīti vehapphalā* (cõi Quảng Quá là một phạm xưa mà ở đó các Phạm Thiên hưởng được một phúc quả kiên cố, đặc biệt và bất động nhờ năng lực thiền định) hay gọn hơn:

- *Vehapphalānam nibbattāti vehapphalā!*

Sở dĩ phúc quá dưới ba tầng phạm xứ thấp không được gọi là phúc quá rộng lớn (Quảng Quá) vì khi thế giới này bị tiêu hoại bằng hoả giới thì ba cõi ở tầng phạm xứ sơ thiền bị tiêu hoại theo. Khi thế giới này tiêu hoại bằng thuỷ giới thì tất cả tầng nhì thiền phạm xứ cũng bị tiêu hoại. Tới khi thế giới bị tiêu hoại bằng phong giới thì kể cả tầng phạm xứ tam thiền cũng bị tiêu hoại nốt, Chư Phạm Thiên trong ba tầng phạm xứ đó cũng phải chấm dứt thọ mạng.

Trong chín cõi của ba tầng phạm xứ thấp chỉ có Phạm Thiên cõi Biển Tịnh Thiên là có hạn lượng tuổi lâu nhất đến cả 64 đại kiếp, còn những Phạm Thiên sinh ra sau đó thi sống ít hơn, bởi trước khi họ sống tới đại kiếp thứ 64, cõi Biển Tịnh Thiên đã bị tiêu hoại vì đã đến chu kỳ thế giới tiêu hoại bằng phong giới (muốn rõ điều này hãy xem ở phần sau).

Nói về cõi Quảng Quả thì không bị tiêu hoại bằng cách nào trong ba cách; hoá giới, thuỷ giới, phong giới, và Phạm Thiên trên cõi này dù sanh ra trong thời gian nào cũng sống đủ 500 đại kiếp nhờ năng lực của ngũ thiền. Chính vì thế cõi này được gọi là cõi Quảng Quả.

Theo quy luật, các cấp thiền định hỷ tho không được kiên cố, thù thắng bằng thiền định xá tho. Mà các tầng phạm xứ thấp thi đều là tương ứng với thiền định hỷ tho, nên các Phạm Thiên thấp không thể bị được với các cõi Phạm Thiên cao trên nhiều mặt vì các tầng phạm xứ cao đều là cõi của những Phạm Thiên tú thiền (nói theo *Abhidhamma* là ngũ thiền) và tú thiền luôn là xá tho.

CÕI VÔ TƯỞNG THIÊN (ASAÑÑASATTABHŪMI)

- *Natthi saññā etesanti asaññā* (Phạm Thiên Vô Tưởng là những vị không có sở hữu tưởng)

Tuy ở đây nói là không có sở hữu tưởng như ta phải hiểu rằng trên cõi đó cũng không có cá những thành phần danh uẩn khác (bởi từ danh uẩn không bao giờ tách rời nhau, hễ có một là có cả bốn, hễ không có dù bốn thì không bao giờ có một) Đây chỉ là một danh từ được gọi theo cách *Upalakkhananidassananaya* (ghép xáo ngũ hay lối nói mèo)

- *Natthi saññāmukhena cattāro arūpakkhandhā ete-santi asaññā* (Phạm Thiên Vô Tưởng là những vị không có từ danh uẩn mà Tưởng uẩn là đại diện)

- *Asaññāca te sattā cāti asaññasattā* (tuy chỉ là những ngẫu tượng vô tri nhưng vẫn được gọi là chúng sanh, đó chính là người vô tưởng vậy)

Thường thì chúng ta ai cũng nghĩ rằng cái gì vô tri cái đó không phải là chúng sanh, sinh linh. Suy nghĩ ấy cũng khá đúng nhưng không phải hoàn toàn đúng. Diễn hình là các Phạm Thiên, họ hoàn toàn không có tâm thức nhưng họ vẫn có sinh mạng. Sở dĩ có trường hợp kỳ lạ như vậy là do khi đã chứng đạt ngũ thiền ở cõi người họ đã tác ý ly tham đối với tâm thức (*saññāvirāgabhāvanā*)

Sau khi mệnh chung từ cõi người, họ đã sinh lên cõi sắc giới làm Phạm Thiên vô tướng. Nói cho đúng hơn, chỉ là những ngẫu tượng vô tri. Nhưng không phải vì thế mà họ không được gọi là chúng sanh, cho nên Ngài Giáo thọ sự *Anuruddha* cõi tinh dùng tới từ *satta* để gọi họ *Asaññasatta*, với mục đích làm nổi bật và khẳng định chỗ đứng của họ trong hàng ngũ các chúng sanh. - *Asaññasattānam nibbattāti asaññasatta* (cõi của những hữu tinh vô tri được gọi là cõi vô tướng)

Tuy gọi riêng là cõi Quang Quá và cõi vô tướng nhưng kỳ thực hai cõi đó nằm chung trên một mặt bằng. Mặt bằng này cách tầng tam thiền phạm xứ năm triệu năm ức tám ngàn do tuần và cũng được cấu tạo bằng bảy báu, cũng có hoa viên, hồ sen và cây như ý (không thấy các ngài nhắc tới đèn đài cung điện gì cả). Và mặt bằng này cũng hoàn toàn lơ lửng trên hư không.

Phạm Thiên cõi Quang Quá cũng được phân ra làm ba hạng, dựa trên ba cấp ngũ thiền bậc hạ (*hīna*), bậc trung (*majjhima*) và bậc thượng (*panīta*). Vị trí của ba hạng Phạm Thiên này cũng tương tự như ba hạng ở cõi sơ thiền. Nhưng sở dĩ các Ngài Chú Giải Sư không kể rõ ba hạng này vì hạng nào cũng có tuổi thọ bằng nhau và đều có thể trông thấy nhau thay vì ở ba tầng phạm xứ thấp, thì hạng Phạm Thiên dưới không thấy được hạng Phạm Thiên trên, nếu các vị Phạm Thiên trên chưa tự hóa thô tướng cho thấy.

CÕI NGŨ TỊNH CƯ PHẠM XỨ (*SUDDHAVĀSA*)

Năm cõi tịnh cư cũng thuộc tầng phạm xứ ngũ thiền (tức Từ thiền nói theo tạng kinh), nhưng ở đó chỉ có chư Thánh nhân tam quả và tứ quả, không có hạng nào khác cho dù có chứng đạt ngũ thiền đi nữa. Do đó các Ngài đã định nghĩa tiếng Tịnh cư Phạm xứ như sau:

Suddhānam anāgāmi arahantānameva āvāsāti sudhavāsā (các cõi tịnh cư chỉ dành cho bậc Tam quả và Tứ quả ở thôi)

Năm cõi tịnh cư nằm trên hư không, theo thứ lớp từng cõi, chứ không nằm chung như các tầng Phạm Thiên thấp cao. Cõi tịnh cư đầu tiên các cõi Quang quá và Vô tướng nằm triệu năm tám ngàn do tuần và mỗi cõi tịnh cư cũng cao thấp hơn nhau chừng đó. Bây giờ giải về từng cõi một.

CŌI VŌ PHIÈN THIĒN (AVIHĀBHŪMI)

- *Appaken kālena attano thānam na vijahantīti avihā* (Phạm Thiên cõi Vô Phiền Thiên là những vị sống trọn vẹn với cái mình có, không bị thoát thoát hay mất mát gì cả)
- *Attano sampattiyā na hāyantīti avihā* (Phạm Thiên Vô Phiền Thiên là những Phạm Thiên trước sau vẫn giữ nguyên cái gì mình đã thành đạt, không để thoát thoát mất mát)

Sở dĩ định nghĩa như vậy về Chư Phạm cõi Vô Phiền Thiên là vì các vị này luôn sống hết thọ mạng của mình, không bao giờ mệnh chung khi hạn lượng tuồi thọ ở cõi Vô Phiền Thiên chưa hết. Không như Phạm Thiên trên cõi Tịnh Cư cao, các Phạm Thiên trên ấy thường không sống hết tuồi thọ mà mình được quyền sống lại nữa, những thiền lạc trên cõi Vô Phiền Thiên cũng chỉ chấm dứt khi thọ mạng của Chư Phạm Thiên chấm dứt. Vì thế cõi Tịnh Cư đầu tiên được gọi là cõi Vô Phiền Thiên. Như các Ngài cũng đã định nghĩa:

- *Avihānam nibbattāti avihā!*

Phạm Thiên ở cõi “không thoát thoát mất mát” được gọi là Phạm Thiên Vô Phiền Thiên, cõi của họ cũng mang tên là cõi Vô Phiền Thiên.

CŌI VŌ NHIỆT THIĒN (ATAPPĀBHŪMI)

- *Na tappantīti atappā* (Phạm Thiên Vô Nhiệt Thiên là những Phạm Thiên không có sự bức nhiệt trong nội tâm)

Sở dĩ nói như vậy là vì Phạm Thiên ở cõi này thường xuyên nhập quá định (*Phalasamāpatti-* thiền quá) nên các phiền não cái (*nīvaraṇa*) không có cơ hội bọc khởi để gây bức nhiệt. Nhờ vậy nội tâm Chư Phạm Thiên này luôn an tĩnh mát mẻ.

- *Atappānam nibbattāti atappā* (cõi của các Phạm Thiên như vậy được gọi là cõi Vô Nhiệt Thiên)

CŌI THIỆN KIĒN THIĒN (SUDASSĀBHŪMI)

- *Sukhena disantīti sudassā* (Phạm Thiên Thiện Kiến là những Phạm Thiên mà ai nhìn vào cũng thấy mình được an vui, thoải mái).

Quá thật vậy, thân tướng của Chư Phạm Thiên. Thiện kiến rất đẹp, chỉ cần được nhìn thấy các vị là người khác cũng đã thấy hoan hỷ, an lạc.

Từ *Sudassa* (thiện kiến) còn được định nghĩa như sau:

- *Parisuddhehi pāsādadibbadhammapaññācakkhūhi sampannattā suṭṭhu passantīti sudassā*

(Phạm Thiên Thiện Kiến là những Phạm Thiên có đủ ngũ nhān thanh tịnh: *Pāsadacakkhu* (nhục nhān), *dibbadacakkhu* (thiên nhān), *dhammacakkhu* (pháp nhān), *Paññācakkhu* (tuệ nhān), nên nhìn cái gì cũng dễ dàng.

Ở đây nhục nhān là con mắt thường, Thiên nhān là nhān lực siêu nhān được thăng trí (*abhiññā*) tác động, tức là cũng mặt thường đấy nhưng được trợ lực bằng thần thông nên có thể nhìn thấy mọi vật xa gần, thô thế dễ dàng. Chư Phạm Thiên Thiện Kiến có nhān lực rất bình thường, có khả năng nhìn xuyên suốt mọi thứ một cách rõ ràng. Còn pháp nhān chính là ba thánh Đạo thấp. Và tuệ nhān ở đây là Quán trí (*vipassanāññāna*), phản khán tri (*paccavekkhanāññāna*), cùng tất cả các thăng trí (*abhiññā*).

- *Sudassānam nibbattāti sudassā* (cõi của Chư Phạm Thiên ấy cũng được gọi là cõi Thiện kiến).

CŌI THIỆN HIĒN THIĒN (SUDASSĪBHŪMI)

- *Sukhena passantīti sudassī* (Phạm Thiên Thiện Hiện Thiện là những Phạm Thiên nhìn thấy mọi thứ một cách dễ dàng)

- *Tato atisayena suṭṭhu dassanabhāvena samannāga-tāti sudassī* (Phạm Thiên Thiện Hiện Thiện là những vị có nhān lực tinh tường hơn cả Phạm Thiên Thiện Kiến).

Tức là nói về pháp nhān thì Chư Phạm Thiên ở hai cõi Thiện Kiến và Thiện Hiện Thiên bằng nhau, không hơn kém nhau tí gì. Nhưng về nhục nhān, thiên nhān, tuệ nhān thì thi Chư Phạm Thiên Hiện Thiện hơn hẳn Chư Phạm Thiên Thiện kiến.

- *Sudassānam nibbattāti sudassī* (Trú xứ của các Phạm Thiên ấy cũng được gọi là cõi Thiện Hiện Thiện)

CỐI SẮC CỨU CÁNH THIÊN (AKANITTHABHŪMI)

- *Natthi kaniṭṭho etesanti ekaniṭṭhā* (Phạm Thiên Sắc Cứu Cảnh Thiên là những Phạm Thiên đạt được những cái không nhỏ nhoi, tầm thường). Hay là:

- *Natthi rūpīnam sattānam majjhe kenaci guṇena kaniṭṭhabhāvo etesanti akanittihā* (Phạm Thiên Cứu Cảnh Thiên là những vị đạt được các pháp to lớn so với Chư Phạm Thiên hùn sắc khác)

- Akaniṭṭhānam nibbattāti akaniṭṭhā (trú xứ Chư Phạm Thiên Sắc Cứu Cảnh Thiên

Thích giải:

Sở dĩ nói những pháp tánh của Phạm Thiên Sắc Cứu Cảnh Thiên không có gì là nhỏ bé, tầm thường, vì lý do là Giới Đức, Định đức, Tuệ đức các của vị ấy vượt trội hơn bất cứ một Phạm Thiên hữu sắc nào, kể cả bốn cõi Tịnh Cư thấp. Phạm Thiên ở bốn cõi Tịnh Cư thấp rất có thể tái sanh sang kiếp khác, riêng về Phạm Thiên cõi Sắc Cứu Cảnh Thiên thì trước sau gì cũng Níp Bàn ngay cõi ấy, chớ không tái sanh ở đâu nữa. Đó là quy luật. Đồng thời cũng là nét ưu việt của Chư Phạm Thiên cõi Sắc Cứu Cảnh thiên.

Phạm Thiên trên năm cõi Tịnh Cư luôn đồng đẳng nhau theo từng cõi. Trong mỗi cõi không có tình trạng phân hạng cao thấp như ở các tầng phạm xứ thấp ngoài Tịnh

Cứ. Bởi vì Chư Phạm Thiền trong mỗi cõi đều có thể nhìn thấy nhau một cách dễ dàng và vị nào cũng có tuổi thọ bằng nhau không ai hơn kém ai.

Bắt cứ một người, Chư Thiên hay Phạm Thiên nào muôn sanh vào năm cõi Tịnh Cư đều phải hội đủ hai tiêu chuẩn chứng đạt ngũ thiền cùng tam quả. Ai trội về tín quyền thì sanh vào cõi Vô Phiền Thiên (*Avihābhūmi*), ai trội về tần quyền thì sanh vào cõi Vô Nhiệt Thiên (*Atappābhūmi*), ai trội về niệm quyền thì sanh vào cõi Thiên Kiến (*sudassabhūmi*), ai trội về Định quyền thì sanh vào cõi Thiện Hiện Thiên (*sudassībhūmi*), ai trội về Tuệ quyền thì sanh vào cõi Sắc Cứu Cảnh Thiên (*Akaniṣṭhabhūmi*). Nếu ở hết tuổi thọ trong cõi Tịnh Cư thấp mà vẫn chưa chứng Từ quả thì phải tiếp tục sanh lên từng cõi Tịnh Cư cao hơn để tu tập. Nhưng điểm tối hậu là cõi Sắc Cứu Cảnh Thiên đã sanh vào đây rồi thì trước sau gì cũng chứng đạt từ quả, không bao giờ có trường hợp từ cõi Sắc Cứu Cảnh Thiên lai đi tái sanh sang cõi khác.

Trong *vibhāvanītikā* có nói về các cõi Tịnh Cư như sau:

*Saddhādi-indriyavemattakā nukkamena pañcasu sud-
dhāvāscsu uppañcanti*

PHỤC CHƯƠNG VỀ 16 CỐI SẮC GIỚI

Như đã nói trên mỗi cõi Sắc giới đều có ba hạng Phạm Thiên với ba cương vị khác nhau: hoặc là tuỳ chúng, hoặc là cố vẫn, hoặc là phạm chủ, nhưng chỉ ở tầng sơ thiền chư Phạm Thiên mới được gọi tên theo từng cương vị. Ở tầng nhị thiền và tam thiền thì Chư Phạm Thiên được gọi tên theo cách phát quang của mình. Riêng về tầng tứ thiền thì Chư Phạm Thiên được xưng danh theo pháp tánh¹⁵ đặc biệt của mình. Chính lối định danh như vậy mới giúp chúng ta hiểu được từng đặc điểm của mỗi phạm xứ, đồng thời cũng giúp chúng ta dễ nhớ.

Cũng như ở cõi Đạo Lợi có tháp *Cūlamani* để tôn trí răng nhọn của bậc Đạo Sư cùng với lọn tóc mà Ngài đã cắt bỏ khi đi xuất gia, trên cõi Sắc Cứu Cánh Thiên cũng có một ngôi tháp để tôn trí bộ vương phục của Đức Bồ Tát Sĩ Đạt Ta. Nguồn gốc của bộ vương phục này là khi Bồ Tát bỏ hoang thành đi xuất gia tại bờ sông *Anomā* thì Phạm chủ *Gahaṭikāra* đã từ cõi Sắc Cứu Cánh Thiên hiện xuống dâng cho Ngài tám món pháp khi (*parikkhāra* – như y áo, đồ cạo tóc ống đựng kim, vải lược nước...) rồi mang bộ vương phục của Ngài về thờ trên cõi mình ngôi tháp

tôn trí bộ vương phục đó cao 12 do tuần và được gọi là tháp *dussa* (y phục tháp) như trong tập sớ của bộ *Buddhavamsa* cũng có kể lại: “*suddhā vā sabrahmaloke ghaṭi*

Trên các cõi Sắc giới cũng có đèn dài, hoa viên, hồ sen như ở sáu cõi Dục Thiên nhưng kỳ vĩ đẹp đẽ hơn nhiều. Trên các cõi Sắc giới cũng có cõi Như Ý Thọ (*Kapparukkha*) nhưng cây này không có tạo ra các món thực phẩm như cây như ý ở sáu cõi Dục thiên. Chư Thiên Phạm Thiên cũng biết vừa ý với đèn dài hoa viên của mình, nhưng cái vừa ý đó không phải là dục tham thô thiển, bởi từ khi còn ở cõi nhân loại họ đã khuất từ nó. Chư Phạm Thiên không có vẫn đê giới tính, tuy nhiên, thân tướng của họ thì là hình dáng nam nhân. Nói về sinh hoạt trong đời sống của chư Phạm Thiên thì có vị thường nhập phạm trú Định, tức là nhập định về đê mục vô lượng tâm, nếu là Thánh Phạm Thiên thì nhập quả định để tìm sự an vui cho nội tâm.

Vào thời kỳ giáo pháp của Đức Phật *kassapa* có hai vị tỳ kheo rất thân thiết với nhau. Một vị thì chuyên về pháp học (*ganthadhura*) một vị thì chuyên tu thiền định (*vipassanādhura*)

Sau khi mệnh chung, vị chuyên tu thiền định đã sanh lên cõi thứ ba của tầng phạm xứ sơ thiền, còn vị tỳ kheo chuyên về pháp học thì đã sinh lên dục thiền, rồi sau đó trải qua nhiều sinh hữu đê cuối cùng sanh làm Bồ Tát Sĩ Đạt Ta. Nói về vị Phạm Thiên sơ thiền kia chính là Phạm

¹⁵ Guṇḍhamma

Thiên Sahampati, người đã hiện xuống cung thỉnh bậc Đao Sư thuyết pháp độ đời.

Trong *sāratthapakāsinī* (1/230) có kè về Phạm Thiên Sahampati như sau: "so kira *kassapassa bhagavato sāsaneshahako nāma thero paṭhamajjhā nam nibbattetvā paṭhamajjhānabhūmiyam kappāyukabrahmā hutvā nibbatto tatra nam sahampatibrahmāti sanjānanti!"*

PHẠM XÚ VÔ SẮC GIỚI

- *Arūpabrahmānam* avacarā bhūmi arūpāvacarabhūmi (cõi vô sắc là khu vực hiện hữu của Chư Phạm Thiên siêu hình)
 - *Arūpāvacarānam* bhūmi arūpāvacarabhūmi (ở đâu có tâm quã vô sắc, ở đó là cõi vô sắc vậy)
 - *Arūpassa bhavo arūpan* (arūpāvacarabhūmi) (cõi vô sắc là chỗ mà chi có danh pháp)
 - *Ākāsānañcāyatana* bhūmi ākāsānañcāyatanabhūmi (trong khu vực siêu hình vừa nói trên, chỗ nào đặc chuyen về thiền hư không vô biên xú, chỗ ấy được gọi là cõi không vô biên xú)

Vinññāṇañcāyatanaṁ bhūmi viññāṇañcāyatanaṁ abhūmi
(y cứ theo câu trên mà suy ra!)

Ākiñcaññāyatana *assa bhūmi akiñcaññāyatana* *abhūmi*
.....

Nevasaññānāsaññāyatana *sa* *bhumi* *nevasaññānā-*
saññāyatana *bhumi* (.....)

Tuy nói là bốn cõi vô sắc nhưng kỳ thực đó chỉ là một khoảng không bao la vô giới tuyển, thế giới hiện hữu của những Phạm Thiên siêu hình (ở đây tiếng siêu hình cần phải được hiểu theo nguyên nghĩa tuyệt đối)

Có người bảo rằng đã là một thế giới hoàn toàn siêu hình như vậy thì không thể gọi là cõi được, để bác bỏ quan điểm đó, ngài Giáo thọ Sư *Anuruddha* đã cố tình dùng từ

Bhūmi khi nói tới bốn tầng Vô Sắc Phạm Xứ. Thế rồi từ cơ sở này, một số người lại đi đến quan điểm sai lầm khác. Nếu được gọi là cõi thi trên bốn tầng phạm xứ Vô Sắc cũng có đèn dài, hoa viên, hồ sen, cội Nhu Ý Thọ như các cõi Phạm Thiên khác. Nhưng họ đã quên mất một điều quan trọng là Chư Phạm Thiên vô sắc đều được hiện hử bằng năng lực thiền định ly tham trong sắc (*rūpavirāgabhāvanā*) nên chẳng những bản thân họ là vô sắc mà cả phạm xứ của họ cũng hoàn toàn siêu hình.

Các Ngài nói rằng cõi nhân loại với đại địa ngục A Tỳ (*Avīci*) cách nhau một úc hai muôn (12.000) do tuần. Từ cõi Tha Hoá Tự Tại là hai úc năm muôn hai ngàn (252.000) do tuần. Từ cõi nhân loại lên cõi phi tưởng phi phi tưởng cách nhau bảy mươi mốt triệu tám úc năm muôn sáu ngàn (71.856.000) do tuần. Đại địa ngục A Tỳ với cõi phi tưởng phi phi tưởng cách nhau bảy mươi mốt triệu chín úc bảy muôn sáu ngàn (71.976.000) do tuần.

CHÚNG SANH VÀ SANH THÚ

Bốn hạng phẩm nhân cùng năm tầng thánh hữu học thấp (trừ tam quả) không thể có mặt ở năm cõi Tịnh Cư. Trên năm cõi Tịnh Cư chỉ có thể hiện hữu ba hạng thánh nhân:

1. *Pañcamajjhānalābhī – anāgāmiphalapuggala*: bậc tam quả ngũ thiền
2. *Pañcamajjhānalābhī – arahattamaggapuggala*: bậc tứ đạo ngũ thiền
3. *Pañcamajjhānalābhī – arahattamaggapuggala*: bậc tứ quả ngũ thiền.

Chư Thánh nhân hữu học không bao giờ có mặt ở bốn cõi đạo xứ và cõi vô tướng, kể cả người tam nhân cũng vậy. Bởi vì người tam nhân chỉ có mặt ở cõi nào có thể có thánh nhân mà thôi, và nếu xét cho cùng thì người nhị nhân cũng không có mặt ở cõi vô tướng cùng bốn đạo xứ. Ở cõi vô tướng thì không có danh pháp thì làm sao có được người nhị nhân. Còn ở bốn đạo xứ thì dành cho hạng vô nhân. Để dễ nhớ, các Ngài hệ thống hoá biểu đồ Người – cõi như sau:

1. Bốn cõi đạo xứ → chỉ có hạng vô nhân (*duggati – ahetukapuggala* - khổ thú vô nhân)
2. Cõi người và cõi Tứ Thiên Vương → có được 11 hạng người (trừ người khổ thú vô nhân)

3. Năm cõi Dục thiêん còn lại có được 10 hạng người (trừ người khô vô nhân và người lạc vô nhân)
4. Ba tầng phạm xứ Sơ - Nhị - Tam thiêん cùng cõi Quảng Quả có được 9 hạng người là phàm tam nhân và 8 bậc thánh nhân
5. Cõi vô tướng chỉ có một hạng người Lạc vô nhân (nhưng lạc vô nhân ở đây cao cấp hơn Lạc vô nhân ở cõi Dục giới)
6. Năm cõi Tịnh Cư có được 3 hạng người Tam quả, Tứ đạo, Tứ quả
7. Bốn cõi vô sắc có được 8 hạng người. Phàm tam nhân và 7 bậc thánh nhân (trừ sơ đạo)

Nếu tính rộng thì trong 31 cõi có đến 214 hạng người

1. Ở bốn ác xứ có 4 hạng người (1×4 cõi)
 2. Ở cõi nhân loại và Tứ Thiên Vương có 22 hạng người (11 người $\times 2$ cõi)
 3. Ở cõi Dục Thiêん còn lại có được 50 hạng người (tỷ 10 người $\times 5$ cõi)
 4. Ở mươi cõi sắc giới phàm hữu tướng có được 90 hạng người (9 hạng người $\times 10$ cõi)
 5. Cõi vô tướng trước sau gi cũng có một hạng người
 6. Năm cõi Tịnh Vực có được 15 hạng người (3 người $\times 5$ cõi)
 7. Bốn cõi vô sắc có được 32 hạng người (8 người $\times 4$ cõi)
- 31 cõi còn được phân thành 9 khu vực hữu tinh xứ (*sattavāsa*)

1. *Nānattakāyabhūmi*: những cõi mà chúng sanh có thân tướng dị biệt; gồm có 3 cõi nhị thiêん, 3 cõi tam thiêん, cõi Quảng Quả cùng năm cõi Tịnh Cư
2. *Ekattakāyabhūmi*: những cõi mà chúng sanh có thân tướng giống nhau; gồm có 3 cõi nhị thiêん, 3 cõi tam thiêん, cõi Quảng Quả cùng năm cõi Tịnh Cư
3. *Nānattasaññībhūmi*: những cõi mà chúng sanh có tâm tái tục khác nhau gồm 7 cõi thiện thú Dục giới và 3 cõi nhị thiênn
4. *Ekattasaññībhūmi*: những cõi mà chúng sanh có tâm tái tục giống nhau; gồm 4 cõi đoạ xứ, 3 cõi sơ thiênn, 3 cõi tam thiênn, cõi Quảng Quả và năm cõi Tịnh Cư
5. *Asaññībhūmi*: cõi mà chúng sanh hoàn toàn vô tri thức, đây ám chỉ cho cõi vô tướng.
6. *Akāśānañcāyatanaabhūmi*: cõi không vô biên xứ
7. *Viññāṇañcāyatanaabhūmi*: cõi thức vô biên xứ
8. *Ākiñcaññāyatanaabhūmi*: cõi vô sở hữu xứ
9. *Nevasaññāsaññāyatanaabhūmi*: cõi phi tướng phi phi tướng xứ.

NGƯỜI PHÂN THEO BỐN CÁCH KHÁC

1. *Nānattakāyanānattasaññī*: loài chúng sanh có thân tướng khác nhau mà tâm tái tục cũng khác nhau. Có ở 7 cõi thiện thú dục giới
2. *Nānattakāya ekattasaññī*: loài chúng sanh có thân tướng khác nhau nhưng tâm tái tục giống nhau. Có mặt ở 4 cõi đoạ xứ và 3 cõi sơ thiền.
3. *Ekattakāyanānattasaññī*: loài chúng sanh có thân tướng giống nhau nhưng tâm tái tục khác nhau. Có ở 3 cõi nhị thiền
4. *Ekattakāya ekattasaññī*: loài chúng sanh có thân tướng giống nhau mà tâm tái tục cũng giống nhau. Có mặt ở 3 cõi tâm thiền, cõi Quang Quả và năm cõi Tịnh Cư

Sở dĩ người Vô Tưởng và người Vô Sắc không được kể vào đây vì cõi vô tưởng thì không có danh uẩn còn 4 cõi vô sắc thì không có sắc uẩn.

Cõi còn được phân theo 7 trường hợp nữa (*viññāṇatthiti*):

1. *Nānattakāyanānattasaññibhūmi*:
Cõi thân dị, tướng dị
2. *Nānattakāya ekattasaññibhūmi*:
Cõi thân dị, tướng đồng
3. *Ekattakāyanānattasaññibhūmi*:
Cõi thân đồng, tướng dị

4. *Ekattakāya ekattasaññibhūmi*:

Cõi thân đồng, tướng đồng

5. *Ākasānañcāyatanabhūmi*:

Cõi không vô biên

6. *Viññāṇañcāyatanabhūmi*:

Cõi thức vô biên

7. *Ākiñcaññāyatanabhūmi*:

Cõi vô sở hữu.

Cõi vô tướng không được kể vì ở đó thiếu danh uẩn, còn cõi phi tưởng phi phi tưởng tuy cũng có danh uẩn như 3 cõi vô sắc kia nhưng không rõ ràng.

Trong bộ *Jinālaṅkāraṭīkā* có giải thích những điều vừa nói trên như sau:

"Devā ceva manussā ca, ekacce vinipātikā, dīgharas-sakisathūlakālasamādibhedato, kāyassāpi ca nānattā, nānattāpi ca saññiyā, nānattakāyanānattasaññino nāma honti te, sabbe apāyikā ceva, paṭhamajjhānika tayo, nānattakāya ekattasaññino nāma honti te, dutiyajjhānikē-kattakāya nānattasaññino, ekattā kāyā ekattasaññino hi tato pare, viññāṇaṭhitiyo satta, heṭṭhāruppehi tīhi te, bhavaggā saññino ceva sattāvāsā naverītā!"